

## ԱՇՏԱՆՑՈՒՄԸ ԳՈՐԻՍԻ ԲԱՐԲԱՌՈՒՄ

### Մհեր Քումունց

ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտ

<https://orcid.org/0000-0001-5496-3783>

[mherkumunts@gmail.com](mailto:mherkumunts@gmail.com)

### Բաբայան Արինե

Հայաստան, Գորիսի պետական համալսարան, ուսանող

[babayanarine42@gmail.com](mailto:babayanarine42@gmail.com):

DOI: 10.54503/978-9939-970-08-0-201

Մեր ուսումնասիրությունը նվիրված է ածանցմանը և ածանցների քննությանը Գորիսի բարբառում: Ամբողջ ուսումնասիրության ընթացքում և յուրաքանչյուր ածանցի նկարագրության ժամանակ անհրաժեշտ ենք համարել յուրաքանչյուր ածանցով ներկայացնել համապատասխան օրինակներ և տալ դրանց բացատրությունները: Ուսումնասիրելով ածանցները Գորիսի բարբառում՝ տեսնում ենք, որ դրանք մի շարք նոր իմաստներ են հաղորդել բառերին և ունեն յուրահատկություններ: Գորիսի բարբառն ունի իր հարուստ ածանցման համակարգը, որի միջոցով հարստացել է բարբառային բառապաշարը:

**Բանալի բառեր.** ածանց, բարբառ, Գորիս, բառիմաստ, բառակազմություն:

### Ներածություն

Հոգևածը գրելիս մեր նպատակն էր պարզել Գորիսի բարբառի ածանցման երևույթները և ածանցավոր բառերի բառակազմական, իմաստաբանական առանձնահատկությունները, հնարավորության դեպքում, ըստ հարցին վերաբերող լեզվաբանական գրականու-

թյան, տալ դրանց ծագումնաբանությունը, համեմատել այլ բարբառներում առկա տարբերակների հետ, հասկանալ, թե որքանով է Գորիսի բարբառը ինքնուրույն համակարգ, բարբառի բառապաշարի հարստացման գործում ի՞նչ դեր են ունեցել ածանցները: Առհասարակ քիչ ենք նկատում, որ ուսումնասիրվի որևէ բարբառի ածանցական համակարգը: Կարծում ենք, որ հայերենի բարբառներն ունի մի շարք յուրահատկություններ բառակազմության մակարդակում, և այդ մենք նկատում ենք ածանցների քննությունը կատարելիս: Գորիսի բարբառի ածանցների վերաբերյալ ուսումնասիրություն են կատարել Ա. Մարգարյանը «Գորիսի բարբառ» աշխատությունում, Մ. Քումունցը «Հականունության ձևավորման ածանցական միջոցները նույնարմատ և տարարմատ բառերում», «Գրաբարի անցյալ դերբայը բարբառային մի քանի բառերում», «Գորիսի բարբառը հայերենի բարբառների բազմահատկանիշ դասակարգման համատեքստում» հոդվածներում:

### **Մեթոդաբանություն**

Հոդվածը գրելիս առաջնորդվել ենք տարբեր մեթոդներով՝

**Ա. Տվյալների հավաքագրում և աղբյուրների ուսումնասիրություն:** Նախ՝ օգտվել ենք ածանցներին վերաբերող տեսական գրականությունից, ապա՝ կենդանի խոսքից՝ Գորիսի բնակավայրերի խոսակցական տարբերակներից, հարցումների միջոցով հավաքել

---

<sup>1</sup> **Մարգարյան Ա. Մ.** *Գորիսի բարբառը*: Ե., Երևանի համալսարանի հրատարակչություն: 1975: էջ 570: **Քումունց Մ.,** *Հականունության ձևավորման ածանցական միջոցները նույնարմատ և տարարմատ բառերում*, 2019, էջ 15: **Քումունց Մ.,** *Գորիսի բարբառը հայերենի բարբառների բազմահատկանիշ դասակարգման համատեքստում*, Ղարաբաղ-Շամախիի կամ ծայրիյուսիսարևելյան միջբարբառախումբ. արդի վիճակ, միտումներ և մարտահրավերներ: Միջազգային գիտաժողովի նյութեր: ՀՀ ԳԱԱ ԼԻ հրատարակչություն: Ե., 2022, էջ 314: **Քումունց Մ.,** *Գրաբարի անցյալ դերբայը բարբառային մի քանի բառերում*, Հասարակական գիտությունների հանդես, Ե., 2019, էջ 81-89:

ենք բավականաչափ բառեր: Ածանցների ծագումնաբանական հարցերը ուսումնասիրելիս օգտվել են բառարանային և տեսական գրականությունից: Աղբյուրների ուսումնասիրության այս մեթոդը, կարծում ենք՝ կարևոր է, որպեսզի ճշգրտվեն Գորիսի բարբառի ածանցների պատմական շերտերը. արդյո՞ք այս բարբառը ածանցման եղանակներով հեռացել է ընդհանուր հայերենի զարգացման ուղեծրից: Այս մեթոդը, կարծում ենք, թույլ է տալիս նաև որոշելու Գորիսի բարբառի՝ բնիկ տարածքում գոյատևելու ժամանակաշրջանը:

**Բ. Ածանցների դասակարգում և քերականական ուսումնասիրություն:** Գորիսի բարբառում հանդիպող ածանցները դասակարգվել են ըստ իմաստաբանական, խոսքիմասային բնութագրերի, որպեսզի հնարավոր լինի պարզել դրանց հիմնական առանձնահատկությունները բառակազմական և ձևաբանական տեսանկյուններից: Ածանցները բաժանվել են ըստ իրենց գործառույթների (բերված են կենդանի խոսքից օրինակ - նախադասություններ)՝ առանձնապես հաշվի առնելով հոմանիշներն ու տարբեր բարբառներում առկա տարբերակները:

**Գ. Համեմատական լեզվաբանական վերլուծություն:** Քննության ենք առել Գորիսի բարբառի ածանցները՝ համեմատելով այլ

---

<sup>2</sup> Մասնավորապես՝ **Մարգարյան Ա.**, Ս. *Գորիսի բարբառը*, Ե., Երևանի համալսարանի հրատարակչություն, 1975, էջ 570: **Գալստյան Մ. Ա.**, *Ածանցումը և ածանցները ժամանակակից հայերենում*, Ե., Երևանի համալսարանի հրատարակչություն, 1978, էջ 327: **Քումուկյան Մ.**, *Հականունության ձևավորման ածանցական միջոցները նույնարմատ և տարարմատ բառերում*, 2019, էջ 15: **Զահուկյան Գ.**, *Հայերեն ստուգաբանական բառարան*, Ե., «Ասողիկ» հրատարակչություն, 2010, էջ 820: **Քումուկյան Մ.**, *Գորիսի բարբառը հայերենի բարբառների բազմահատկանիշ դասակարգման համատեքստում*, Ղարաբաղ-Շամախիի կամ ծայրիյուսիսարևելյան միջբարբառախումբ. արդի վիճակ, միտումներ և մարտահրավերներ: Միջազգային գիտաժողովի նյութեր, ՀՀ ԳԱԱ ԼԻ հրատարակչություն, Ե., 2022, էջ 314: **Զահուկյան Գ. Բ.**, *Հայ բարբառագիտության ներածություն*, ՀՍՍՀ ԳԱ հրատարակչություն, Ե., 1972, 347 էջ:

բարբառներում (Մեղրի, Հաղրուօ, Արցախ, Կապան, Միսիան) առկա համապատասխան ձևերի հետ՝ հասկանալու բարբառիս ինքնուրույնությունը և յուրահատկությունները: Սա նաև թույլ է տալիս ավելի լայն հայացքով դիտարկել հայերենի բարբառային համակարգում Գորիսի բարբառի դիրքը:

**Դ. Ձևաբանական կառուցվածքի և զարգացման վերլուծություն:** Ուսումնասիրվել է Գորիսի բարբառի ածանցային համակարգը՝ պարզելու, թե ինչպիսի ազդեցություն են ունեցել ածանցները բարբառի բառապաշարի հարստացման վրա: Հատուկ ուշադրություն է դարձվել այն հանգամանքին, թե ինչպես են տարբեր ածանցներ նպաստել բարբառի ձևաբանական համակարգի զարգացմանը:

**Ե. Տվյալների վերլուծություն և ներկայացում:** Այս մեթոդի արդյունքում կատեգորիալ ընդհանուր պատկերացում այն մասին, թե ինչպիսի դրսևորումներ ունեն ածանցները Գորիսի բարբառում, ինչպես են դրանք հարստացրել լեզուն՝ ստեղծելով նոր բառային ձևեր և նշանակություններ:

### **Քննարկում**

Գորիսի բարբառի բառային կազմը զգալիորեն հարստացել է ածանցման միջոցով, «նրա ընդհանուր բառապաշարի մեկ քառորդը ածանցավոր բառեր են, որոնց մի չնչին մասը՝ նախածանցով, իսկ մեծագույն մասը վերջածանցով է կազմվել»<sup>3</sup>:

**Նախածանցներից** գործածական են հիմնականում **ան** - և **չ** - ժխտական ածանցները:

Ս. Գալստյանը հայերենի **ան**- նախածանցին վերագրում է գործառական երկու հատկանիշ՝ ա. **ան** - ը որպես նախատիպ հիմքի

---

<sup>3</sup> **Մարգարյան Ա.**, *Գորիսի բարբառը*, Ե., Երևանի համալսարանի հրատ., 1975, էջ 259:

առաջին բաղադրիչ (**անամոթ - արար**), բ. որպես նախատիպ հիմքի կամ արմատի սկզբանամաս (**ան - ազատ**): **Ան** - նախաձանցը բարբառումս հիմնականում դրսևորվում է ձևային – բառակազմական մեկ հատկանիշով, այսինքն՝ կան ածանցավոր բառեր, որոնք կազմվում են միայն ածանց+արմատ կաղապարով, օր.՝ **անթիլ «առանց թել», անկեղիք «առանց ատամ»** և այլն: Նկատում ենք, որ սրանք բառակազմորեն չեն ծավալվում, ինչպես՝ **անշառ «անվնաս», անհամ «համ չունեցող», անտակ «հատակ չունեցող, անսահման», անքաշ «անկշիռ», անխըրատ «չխրատված»**: Բմաստաբանորեն յուրահատուկ կառուցվածք ունեն **անիրես, անխելք** և նման բառեր, որոնցում **ան** - ը արտահայտում է ոչ թե ժխտում, այլ նոր հատկանիշ է վերագրում բառին, ինչպես՝ **ան - խելք** նշանակում է ոչ թե «խելք չունեցող», այլ **«հիմար», ան - իրես**՝ ոչ թե «երես չունեցող», այլ **«անամոթ»**: Օր.՝ **Անիրեսի** մընը տռռ յէկու: Բառերի մեծ մասը իմաստաբանական կառուցվածքով տարբերվում են մյուսներից, այն է, որ **ան** - ը միանգամից ժխտում է բառը, ինչպես՝ **անճաշ «առանց ջուր», անտէղի «անիմաստ», անդար || անդեր «անտեր», անքօն «անքուն», անդարդ «առանց դարդ»**: Օր.՝ Սաղ քիշէր քօն չիլ ալ, **անքօն** ա: **Անտէղի քաջ** պ **անի** մէջ ինգէց:

**Ան**- նախաձանցի հաճախականության և արագաբանության հետևանքով մի քանի բառեր կորցրել են ածանցի **ն** հնչյունը, ինչպես՝ **ախուս || ախօս (անխոս), ասաս, նան՝ անսաս «անձայն»** և այլն, որը առանձնապես բնորոշ չէ հայերենի մյուս բարբառներին:

**2-** նախաձանցով բառերը բաժանվում են երկու խմբի՝ ըստ կազմության՝ **ա. բառեր, որոնցում չ - ն կցված է ինքնուրույն գործածություն չունեցող արմատին՝ չը - խօս (լուռ), չը - կամ «չկամեցող», չը - գիրկը «հանկարծակի, անգիտակցորեն, պատահական»,**

<sup>4</sup> **Գալստյան Ս. Ա., Ածանցումը և ածանցները ժամանակակից հայերենում**, Ե., Երևանի համալսարանի հրատ., 1978, էջ 189:

չրպէր(ք) «չբեր», բ. *ինքնուրոյն գործածվող ձևերին*<sup>5</sup> չըխօսկան «լուռ», չըկէր «չուտող», չըհաս «անհաս», չըմէթկը «դժկամ», չըտէս և այլն: Օր.՝ Հունց էն է չըտէսի նըման թըմաշա անում: Չըխօսկան խօխայա, մըն սաւ չի անում: Սրանցից հետաքրքրական է չըգիթկը կազմութիւնը, որ հավանաբար գրաբարից փոխանցված «գիտակցել» բառի բարբառային տարբերակն է ժխտման կաղապարով, սակայն դրա դիմաց բարբառում բացակայում է «գիտակցել» բարդ կազմութիւնը, հմմտ.՝ **գիդալալ - չըգիդալալ**:

«Բարբառախումբը ոչ մի բառ չունի պարսկերենից անցած **ապ-**, **դժ-** ածանցներով: Դա խոսում է այն մասին, որ այդ ածանցները հայերենին անցել են հիմնականում գրավոր ճանապարհով, իսկ **ան** - ածանցի գործուն լինելը վկայում է, որ այն փոխառություն չէ»:

Հաճախ օգտագործվում են նաև **տ-** և **բի** - **|| բէ || բէյ || բը**<sup>6</sup> ածանցները: **Տ** - նախաձանցը իմաստի մթագնամաբ պահպանվում է գրաբարից ժառանգված **տհալ** («չհալած, անմարս») > **տհալ** («ղավորմա») բառում: Պարսկերենից Գորիսի բարբառը փոխ է առել **bi** - **բէ || բէյ || բը** ժխտական նախաձանցը, որը և գործածվում է ոչ միայն փոխառոյալ, այլև երբեմն հայերեն բառերի հետ, օրինակ՝ **բէհուշ || ըէհուշ** «մոռացկոտ», **բէխաբար** «bixäbar» «անտեղյակ», **բէքէփ** «վատ տրամադրությամբ», բիյաբուռ «խայտառակ», բէշընօրք **|| բէշընօրք «անշնորհք»** և այլն: Օր.՝ **Բէհուշ** պան ա, սաղ մըտան թըռնում ա: Աման հինչա **բէխաբար** ապրում ա: Շէնումը **բիյաբուռ** են ըրալ:

Կան բառեր, որոնք առանց **բէ** - ժխտական ածանցի չեն գործածվում, և կարող ենք եզրակացնել, որ դրանք քարացած ձևով

---

<sup>5</sup> **Քումունց Մ.**, *Հականունության ձևավորման ածանցական միջոցները նույնաբմատ և տարաբմատ բառերում*, «Լրաբեր հասարակական գիտությունների», № 3, 2019, էջ 2:

<sup>6</sup> Այն համապատասխանում է **ան-** նախաձանցին:

են անցել Գորիսի բարբառին, ինչպես՝ բեղամաղ «նեղացած, վիրավորված, վշտացած», այստեղից՝ բեղամաղ անել, բեղամաղ ինել, բեղնամ «վատահամբավ, անպատիվ, անանուն», այստեղից՝ բեղնամ անել «խայտառակել, վարկաբեկել, անվանաբեկել»:

Որոշ բառերում ածանցը ոչ միայն տրոհվում է, այլև ունի ան - հայերեն ածանցով նույնարմատ հոմանիշները՝ անբաշար «ան/մ/բաշար» - բեբաշար «բեյբաշար» > բեյբըըշորըղ, աննամուս - բեյնամուս, անաբուռ - բեյ/աբուռ «առակ - պատակ», անբախտ - բեբախտ, անբախտություն - բեբախտություն, անաստըղ - բեյաստըղ «անաստղ, անհրապուրիչ», անլազաթ - բեյլազաթ «տհաճ, տհաճություն պատճառող, անհավես»:

Գորիսի բարբառում վերջածանցները բավականին շատ են: Դրանք տարբեր խոսքի մասերի պատկանող բազմաթիվ բառեր են կազմում:

✓ -ալի || -աղի - ածանցը տարածված է: Գ. Ջահուկյանը նշում է, որ այն հնդեվրոպական շրջանից է և ոչ թե հայկական նորագոյացում, կազմված է անորոշի - (ա, ե)լ - ով և - ի ածանցով: Բարբառում էլ հաճախ այն հանդես է գալիս նաև -ք - ի հետ միասին՝ **օջախկաղիք «օջախին բնորոշ երևույթ», կըլխըկաղիք «գլխի գալիք», ըսելիք, տալիք:** Գ. Ջահուկյանի ասվածը հավաստվում է այն բանով, որ այն հիմնականում հանդիպում է բնիկ հայերեն արմատներում՝ կազմելով ածականներ՝ «մի բանով առատ, հարուստ» լինելու նշանակությամբ՝ **մըսալի, կըթնալի, խուտալի, սըրտալի:** Օր.՝ Անխելք հեղվան էլ չիմ յըղալի թիքէքը ճոկըմ ա, մնացածը տամ ա հընգեթօնցը: Էն հըրեվանը **մըսալի** ապրանք էր մօթթալ: Գրական

<sup>7</sup> **Քումունց Մ.,** Հականունության ձևավորման ածանցական միջոցները նույնարմատ և տարարմատ բառերում, «Լրաբեր հասարակական գիտությունների», № 3, 2019, էջ 9:

<sup>8</sup> **Ջահուկյան Գ.,** Հայերեն ստուգաբանական բառարան, Ե., «Ասողիկ» հրատ., 2010, էջ 794:

հայերենում չհանդիպող և բարբառային տարածքում ստեղծված բառերից են՝ **իլբիհալի «անմիջապես», ըռխալի «մեծախոս», ըռըխկալի «կափարիչ», մրռըխկալի «մռայլ», յրղալի** և այլն:

Բարբառում հանդիպում ենք բառեր նաև ձևի նշանակությամբ, օր.՝ **ղըծժալի «ծիծաղելի», չըրըխկալի «չրիսկոցով», իլբիհալի «անմիջապես», խրռըմփալի «խռռացնելով», թըռռալի «արագորեն», վըրըխկալի «ուժեղ»** և այլն: Օր.՝ Հունց էն է **խրռըմփալի** քօն իլաղ: Խոխերքը **թըռռալի** նի տառան տօնը: Ճռւրը **վըրըխկալի** կամ ա: Մերը օտում ա, աշկերը **իլբիհալի** պանվում ա:

✓ **-ելի || -իլի** - ածանցը կազմում է ածականներ ինչ - որ պետք է, կարելի է անել նշանակությամբ, օր.՝ **կուրծելի, ճընընչելի, հիշելի || հիշիլի, մըռնելի || մըռնիլի, ուտելի || ուտիլի, ըսելի || ըսիլի, իրելի || իրիլի** և այլն: Օր.՝ Պըռըվներիս **մըռնելի || մըռնիլի** վախտն ա: Մըհէկ **ուտելի || ուտիլի** պաներ շատ կան: Էտ **ըսելի || ըսիլի** խօսկերք չէն, վեր ասում էս: Քինա **իրելի || իրիլի** փեղ պեր:

Ինչպես նկատում ենք, բարբառումս **ալի** և **ելի** ածանցները բառեր են կազմում ոչ միայն գոյականներից, այլև բայանուններից:

✓ **-ած** - «Ծագում է **ած** - ել բայի արմատից. հնարավոր է համարվում նաև գոյականակազմ **-ած** - ի հնդեվրոպական ծագումը՝ հնդ. *g'* > հայերեն *ծ* անցմամբ»:<sup>9</sup> Բայարմատի վրա դրվելով՝ կազմում է քիչ թվով ածականներ կամ գոյականներ՝ իր վրա կրողի, ինչ - որ վիճակում գտնվողի նշանակությամբ, օր.՝ **բիգաշրած «հոգնած», սոված «քաղցած», տառած «կատաղած», կըտաղած, պըրընգած «խեղճ», հըսած «հասուն»** և այլն: Օր.՝ Ժըղովուրդ մեր բուստանի խընձորը **թա** հինչ **հըսած** ա, կերաք: **Sumածի** մընն ա էղ կընէկը: Պըրընգածի տէս կաղնալա թըմաշայա անում:

<sup>9</sup> Զահուկյան Գ., 2010, էջ 794

✓ **-ակ** || **-ալ** - «Ծագում է իրանական **-ak** ածանցից, որ առկա է իրանական փոխառություններում՝ հաճախ առանց **-ակ** - ով ձևերի առկայության»<sup>10</sup>: Ածանցը, միանալով արմատներին, կազմում է տարբեր խոսքի մասեր՝ **ա**. գոյականներ՝ նվազական, փաղաքշական կամ բոլորովին մի այլ նշանակությամբ, օր.՝ **խեչակ** «կարճ փայտ», **պիռնալ** «մանգաղի մեկ հարվածով հնձանի ձեռքով բռնած քանակը», **չրխարակ** «ճախարակ», լրդարակ «արտի չվարած տեղ», վօրցակը || վերցակը «աքլոր» և այլն: Օր.՝ **Խեչակը** յերկալան քաղցին մուսուրի: **Լա լռսանում** ա, **վօրցակը** || **վերցակը** կանչում ա: **Ծիծեռնակը** || **ցիցեռնակը** || **ցրցեռնակը** պռն ա տիրալ կռնռնը: **բ**. ածականներ՝ սաստկացվող հատկանիշի նշանակությամբ, օր.՝ **ճրլօլակ** «կախված, քաշ ընկած», **կեղակ** «մենակ», **ճօխտակ** «երկվորյակ, գույգ», **միչնակ** || **միջնալ** || **միշնալ** «միջնեկ» և այլն: **Ճօխտակ** քռը օնի ուրան: **Միչնակ** || **միջնալ** || **միշնալ** ախպերը հալա դըպրօցը պըրծալ չի:

✓ **-ական** || **-ալան**, **-կան** || **-կան** - «Ծագում է իրանական **-(a)kan** ածանցից. հաճախադեպ է իրանական փոխառություններում»<sup>11</sup>: Կազմում է՝ ա) ածականներ՝ ինչ - որ բանի կամ ինչ - որ մեկին վերաբերող իմաստով, ինչպես՝ **պըռըվական** «պատավական», **թաքավըրական**, **կըռվական**, **պապական** և այլն, մի բանի ունակ լինելու՝ **պըրտական** || **պարդական** «պարտավոր», **մըրսկան**, **տիմալան** «դիմացկուն», **խըռօվկան** «նեղացկոտ», և այլ նշանակությամբ, օր.՝ Վեր սկըսում չի **պըռըվական** պաներ ասելը, ներվերիս ազդում ա: **Գռողռն** ա **թա պըրտական** || **պարդական** էմ ուրան քօմազ անեմ: Ա հինչ **խըռօվկան** տռն յեկիր տռ: բ) գոյականներ՝ գործողի նշանակությամբ, օր.՝ **Էդ հավը թըխական** ա, չմորթեք: **Հօրը**

<sup>10</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 794

<sup>11</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 794

նման ինքն էլ ա քացալ վօրսկան || վօսկան || վէրսկան «ոքստրդ» տառալ:

✓ -ային - Այն կազմում է մի քանի ածականներ, որոնք հիմնականում հանդես են գալիս տնական հատկանիշի նշանակությամբ, օր.՝ Էս տարի կարունքը **չուրային «չոր»** էր: Էգուց յեղանակը **թօռային || թուռային «անձրևային»** ա տուած:

✓ -ան || -ան - Կազմում է՝ ա) մի շարք գոյականներ՝ գործողի կամ գործիքի նշանակությամբ, օր.՝ **յեղան «խոտ հնձելու գործիք», կրդան «կաշվից գործած փոկ», կրքկատան, մերան «մակարդ, մածնի»** և այլն: Օր.՝ Ծօրէրս **կրքկատան** ըրա վեր կէնամ: **Յեղանը** ինձ տօր քինամ խօտը հըրվաքէմ: Կազմվում է նաև «լ» - ի հավելմամբ, օր.՝ Էլի **ծակլան «ծակ»** շորէրը կէցալ ա յէկալ: բ) բազմաթիվ ածականներ՝ միայն գործողի նշանակությամբ, օր.՝ **կրծան «կծող», տըզզան «տզզացող», քըրքաշան «քաշքշող», լիփլափան «շատ ուտող», թացան «կաթնեղեն»** և այլն: Օր.՝ Էս մարթը հինչ **լիփլափան** տուս յէկու: Սանց շները սաղ **կրծան** են: Խանութի **թացանը** տուրը չի կամ:

✓ -անդ - կազմում է շատ քիչ գոյականներ՝ հավաքական նշանակությամբ, օր.՝ **ճըռավանդ «տանիքի հաստ գերանները», քօրդանդ «հարսի քողք», քըլավանդ «փեշերը հավաքած»:** Օր.՝ **Ճըռավանդն** էն կուտրատալ ա, յեր տառալ: Ծորէրը **քըլավանդ** ա ըրալ, վեր կարա գործ անի:

✓ -անը || -անը (<եան) - այս ածանցը բարբառում շատ գործածություն չունի: Հիմնականում կազմում է սակավաթիվ մակբայներ՝ ժամանակի նշանակությամբ, օր.՝ **ամսանը, տարանը «երկու անգամ», օրանը «հինգ անգամ»:** Տարանը քինացալ ա ծօրը յէկալ: Օրանը արթէն յեր ա ինգալ:

✓ -անի || -անի - «Նկատի ունենալով - **անի** - ով բառերի գերակշիռ մասի հնդեվրոպական ծագումը և տողան - տողանի տիպի գուգահեռների առկայությունը կարելի է համարել

հայկական կազմություն՝ - **ան** ածանցով կամ հիմքային տարրով և - **ի** ածանցով»<sup>12</sup>: Կազմում է՝ ա) ածականներ՝ «ունեցող» նշանակությամբ, օր.՝ **արժանի** || **արժանի**, **ըշկանի**, **կրլխանի**, **լուզվանի(կ)** «ճարտարախոս», **վունդանի** և այլն: Օր.՝ Մարթ կուչվելի **արժանի** || **արժանի** չի: Մըն **լուզվանի(կ)** հարթնը օնէն: Տու քանի **կրլխանի** էս, վէր յէկալ էս: Սրանք սովորաբար գործածվում են թվականի կամ ածականի հետ: Բ) սակավաթիվ գոյականներ՝ գործիքի, նյութի նշանակությամբ, օր.՝ **մըտանի**, **կ'իրնանի** «գարնանը ցանվող ցորեն»: Օր.՝ Մըտանին գուղում չի շտէղ ա տիրալ:

✓ -**անուկ** (<**ան** + **ուկ**) - կազմում է մի քանի գոյականներ՝ մի բան առաջ բերողի նշանակությամբ, օր.՝ **Խըրխընջանուկ** «որդ», **շըրանուկ** «շարան», **մըծընանուկ** «մարմնի մաշկի տակի խուլ», **պըլանուկ** «բույս»: Օր.՝ Տախտէղը **շըրանուկ** ըրէն, կախ տուէն: Քացալ էն **պըլանուկ** քանդէն, կան:

✓ -**անուց** || -**անուց** || -**անոց** - Կազմում է՝ ա) գոյականներ՝ տեղի և գործիքի նշանակությամբ, օր.՝ **խուտանոց** «խտերի տեղ», **կիժանոց** «գժանոց», **շընանուց** «շների տեղ», **սըրանուց** «ձիթահանք» և այլն: Օր.՝ Կիպէրը տար ածի **խուտանոցը**: **Հա** քեզ նմաններին պիտի տանէն **կիժանոց**: բ) ածականներ՝ չափի ու արժեքի նշանակությամբ, օր.՝ **թընգանուց** «թանկանոց», **տըսսանուց** «տասանոց», **իժինանուց** «էժանանոց», **իրիքանուց** «երեքանոց» և այլն: Օր.՝ **Թընգանուց** նվեր էն ինքալալ: **Իժինանուց** պաները **սուրում** չի:

Բարբառիս որոշ խոսվածքներում գործածվում է նաև - **անց** ձևը, օր.՝ **հըռնանց** «անցած տարվանից», **շուտանց** «վաղուց», **ըռըվօտանց** «առավոտվանից», **սըրտանց** և այլն: Օր.՝ **Ըռըվօտանց**

<sup>12</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 797

շուտ ա տանան տուս յէկալ: **Հրոնանց** ապրանք էն ծախում խանութումը: **Շռռտանց** էն *ռռռռ* ճրնանչում:

✓ **-անք** || **-անք** - «Ծագում է **-ան** բայահիմքային տարրից (կազմիչից)՝ - **ք** հոգնակերտով, որ ածանցական արժեք է ձեռք բերել»<sup>13</sup>: Բառեր է կազմում կրող և արգասիք առարկայի կամ գործողության անվան նշանակությամբ, օր.՝ **ապրանք, ըշխադանք «աշխատանք», չրոչարանք, ճըլօլանք «կախ ընկած բան», փըշրանք, դանչա(ն)ք «աղաչանք»** և այլն: Օր.՝ Սաղ **ըշխադանքը** ստեղ - նեղ խարջում ա: Ինգաձ մըղըկնէն սըրան - նըրան **դանչա(ն)ք** ա անում: Կօնըտ կօտրի, **ճըլօլանք** տառնա: Կազմում է գոյականներ նաև հոգնակի հավաքական նշանակությամբ, օր.՝ **ըշկըլռաանք «աչքալուսանք», կըտօրտանք «կտորներ», ծըտանք «մանր ձավար», տականք «ոքնե բանի մնացորդը», ցիլանքը || ցըլանք «փայտի, ապակու, մետաղի մանր կտորներ»** և այլն: Օր.՝ Փէղի **ցիլանքը || ցըլանք** թռավ, աշկան կացավ: Տըղան բանակը պըրծալ ա, յէկալ, քինում են **ըշկըլռաանք** տան:

✓ **-աշ** - «Ծագումն անհայտ է. թերևս գալիս է ենթաշերտային ինչ - որ լեզվից»<sup>14</sup>: Կազմում է շատ քիչ ածականներ՝ նվազական հատկանիշի նշանակությամբ, օր.՝ **Թըթվաշ** պաշնը աման մարթ կարում չի օտի: Վոշմնը **կըրմըրաշ** խընձօրը չի:

✓ **-ալ** || **-ալ** - «ծագում է գործիական հոլովի **-ով** վերջավորությունից»: Կազմում է՝ ա) գոյականներ, հատկապես ածականներ՝ «ունեցող» նշանակությամբ, ինչպես՝ **թանալ, կաթնալ, գաշմալ, տեքալ, աստըղալ** և այլն: Օր.՝ **Թանալ** խաշիլը սռռռում չի: Մեր հըրէվանը փիս **գաշմալ** «ահարկու» մարթ ա: **Կաթնալ** ճաշը

<sup>13</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 798

<sup>14</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 799

ամենալավ պահն ա: Բ) մակբայներ՝ ձևի կամ ժամանակի նշանակությամբ, օր.՝ **Քիշերավ** վախում ա տանան տոռա կա: Վօրօշալ էն **ցիրեկավ** քինան ման կալի:

✓ **-ավէն** || **-աւէն** - կազմում է ածականներ նվագական կամ նմանողական հատկանիշի նշանակությամբ, ինչպես՝ **իրգինաւէն «երկարավուն», կրքճաւէն «կարճավուն», տրդնաւէն «դեղնավուն», հըստաւէն «հաստավուն»** և այլն: Օր.՝ Էտ քանդիրը **կրքճաւէն** ա իրովում: Խանութին կընանչին **տրդնաւէն** էր աշկիս:

✓ **-ավեր** || **-աւեր** - կազմում է բազմաթիվ ածականներ «մի բան ունեցող», «վրան կրող», գործողի անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **ըշխըդավեր «աշխատավոր», բախտավեր, ծըղկավեր, կեղծավեր, ճիթկավեր «ճտքավոր»** և այլն: Օր.՝ **Ճիթկաւեր** շօրեր չի կէնում: **Կեղծավեր** մարթան պիտի հեռու կէնաս:

✓ **-վեր** || **-վօր** - կազմում է գոյականներ, որոնք սկզբնական շրջանում ածականական նշանակություն են ունեցել և մեծ մասամբ գործածվում են **-վեր - ով**, ինչպես՝ **թաքավեր, կալվեր «կալ կալտող», հանդվեր, հօնձվեր «հնձվոր»** և այլն: Օր.՝ **Թաքավերը** սաղին քօմազ ըրէց: **Հօնձվերը** գարանդուն ծերքին քինաց հօնձ անի:

✓ **-ատ** || **-աւտ** - «Ծագում է հատ - անել բայի արմատից՝ հ - ի անկումով»<sup>15</sup>: Կազմում է ածականներ՝ մի բանից զրկված, պակաս լինելու նշանակությամբ, ինչպես՝ **ծերատ «թերի», կէսատ «կիսատ», կըռնատ, պըռատ «կիսատ», ճըռնատ «կոնատ»** և այլն: Օր.՝ Խոխա վախտը յեր ա ինգալ, իրէսը **ծերատ** ա մնացալ: Գործերը **կէսատ - պըռատ** ա անում: **Տաւերը** սաղ **թերատ** ա սվօրում:

✓ **-արան** || **-արան** - «Ունի իրանական ծագում. նկատում ենք իրանական փոխառություններում՝ գանձարան, գոհարան»<sup>16</sup>:

<sup>15</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 800

<sup>16</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 800

Կազմում է գոյականներ՝ տեղի, երբեմն նաև գործիքի նշանակությամբ, ինչպես՝ **աղութարանում** || **ըղութարան**, **ավիտարանը** || **ըվիտարանը** || **իվիտարանը** || **վիտառան**, **ճրրըքարան** «ճրագարան» և այլն: Օր.՝ Սուրում ա քինա **աղութարանում** || **ըղութարանում** նստի: **Ավիտարանը** || **ըվիտարանը** || **իվիտարանը** || **վիտառանը** ռաչան մինչեվ վերչ կըրթացալ ա:

✓ **-արար** || **-առար** - կազմում է սահմանափակ թվով ածականներ ու գոյականներ՝ մի բան անողի, գործողի նշանակությամբ, ինչպես՝ **տընարար**, **կըռվարար**, **խըռուվարար** «խռուվարար», **սլինառար** «գործարար» և այլն: Օր.՝ Հայ ըղճըկօրցը նման **տընարար** կա վէ: **Կըռվարարը** վեր լա յէկու, սաղ փախան:

✓ **-ացի** || **-էցի** || **-ըցե** - «Կազմվել է հ. - ե. \* - sko և \* - iyo ածանցների բազայի վրա՝ նախորդող ձայնավորով կամ առանց դրա. տեղային իմաստը, ինչպես -ոց - ի դեպքում, զարգացել է հայերենում, եթե տեղի չի ունեցել \* - tyo-ից ծագող ձևերի հետ բաղաբկում»<sup>17</sup>: Կազմում է գոյականներ (երբեմն նաև ածականներ)՝ բնակչի ինչ տեղից ծագած լինելը ցույց տալու նշանակությամբ, ինչպես՝ **շինացի**, **քարաշինացի**, **տըրըվեցի**, **տըղըցե** և այլն: Օր.՝ **Քարաշինացիք** լալ ժըղովուրթ էն: **Տըղըցեք** տօրքավ մարթիկ էն:

✓ **-ացու** || **-ացու** - «Կազմված է -աց հիմքային տարրից և - ու ածանցից»<sup>18</sup>: Կազմում է գոյականներ և ածականներ՝ «մի բանի համար սահմանված, նախատեսված», «մի բանի հարմար եկող նշանակությամբ», ինչպես՝ **ըխալըրացու** «**եղբայրացու**», **մըսացու**, **շուրացու** «**շորացու**», **մըրթացու** «**մարդ կոչվելու արժանի**» և այլն: Օր.՝ Լալ **ըխալըրացուն** հազար պարեկամա լալ ա: Աշկըս տէսավ մըն լալ **շուրացու**:

<sup>17</sup> Զահուկյան Գ., 2010, էջ 801

<sup>18</sup> Զահուկյան Գ., 2010, էջ 801

✓ **-եղէն** || **-եղան** - «Բաղկացած է - եղ և - էն տարրերից, որոնցից երկրորդը գալիս է իրանական ծագման - էն - ից, կամ -այն - ից՝ բարբառային հնչյունափոխությամբ»<sup>19</sup>: Կազմում է գոյականներ հավաքական նշանակությամբ, ինչպես՝ **ըրծըթեղէն** || **ըրծըթեղան**, **թըթվեղէն** || **թըթվեղան**, **պըղընձեղէն** || **պըղընձեղան** և այլն: Օր.՝ **Ըրծըթեղէն** || **ըրծըթեղանը** ահագին թնգացալ ա: **Թըթվեղէն** || **թըթվեղանը** տէնց էլ չսիրեց էլի:

✓ **-էնի(<ենի)** - «Հավանաբար ծագում է -եան և - ի ածանցների միացմամբ»<sup>20</sup>: Կազմում է ա) գոյականներ և ածականներ ծառերի, մրգերի և այլ տեսակների անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **ծըմըռնենի** «ուշ հասնող և մինչև ձմեռ պահվող», **պընդենի** «խաղողի տեսակ», **կըռըվկենի** «ամուր», **ըշունքենի** «աշնանը հասնող» և այլն, բ) գոտ ածականներ մի ինչ - որ հատկանիշ ստացած լինելու նշանակությամբ, ինչպես՝ **ծըխըլկենի** «ձախլիկ», **կըղըլկենի** «կաղլիկ»: Օր.՝ Մեր բուստանումը **ծըմըռնենի** լաւ խնձոր կա: Վօշմընը ձօկալ չի վեր **ծըխըլկենի** ա:

✓ **-եքան(<եքեան)** - «Կազմված է հ. ե. հոգնակի \* - es վերջավորությունից ծագող -եք - ի և - եան ածանցի միացմամբ ու հետագա ընդհանրացմամբ»<sup>21</sup>: Կազմում է անձներական թվականներ, ինչպես՝ **իքեքան**, **չուրսեքան**, **ուխտեքան** և այլն: Օր.՝ **Իքեքան** մանդն էլ տռչս էր ինգալ: **Ուխտեքանն** ալ տաաին խելունք չին մնում:

✓ **-ի** || **-է** - «Ծագում է հ. ե. \* - iyo/ - ā - ածանցից. եթե -ի/ա - ով հիմքերի սեռական - տրական -ի - ն ծագում է հ. ե. \* - iyo - ածանցից, ապա ծագմամբ նույնական է - ի ածանցի հետ»<sup>22</sup>: Կազմում է ա) ծառերի, բույսերի անուններ, որոնք գործածվում են թե՛ որպես

<sup>19</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 804

<sup>20</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 805

<sup>21</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 806

<sup>22</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 809

գոյական և թե՛ որպես ածական, ինչպես՝ **թօթի «թթենի»**, **պէխի «անտառային ծառ»**, **հօռի «ուռենի»**, **հռնի «հոնի ծառ»** և այլն. բ) գոյականներ՝ անձի, իրի, կենդանու, խաղատեսակի և այլ անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **պապի, հիլի «հայելի»**, **խրփե «կափարիչ»**, **պօլի «կանացի զլանաձև գդակ»**, **քիշերի «կզաքիս»**, **տունդի «հետույք»** և այլն, գ) ածականներ՝ կա՛մ մի բանի ինչից շինված լինելու, կա՛մ այլազան նշանակություններով, ինչպես՝ **ըրծաթի, պրղղնձե, մօտի «մոտիկ», կրթե «կրթի»** և այլն: Օր.՝ **Պէխի փեղը լաւ պօղ օնի, հօռին էլ թըղթե տես ա էր ռւմ: Դըզղանին խըփեն լաւ չի տիրաւ: Ըրծաթի թոխկան սռըռռւմ ա կապի:**

✓ **-իկ, -եկ** - Կազմում է ա) գոյականներ՝ նվագական, փաղաքշական կամ թե մի այլ՝ բառակազմական - քերականական նշանակությամբ, ինչպես՝ **ածիկ, իլիկ, կրնեկ, հաստիկ «ցորեն», պուժուրիկ «փոքրիկ կավե աման»** և այլն. բ) ածականներ՝ սաստկական, նվագական - փաղաքշական և այլ նշանակությամբ, ինչպես՝ **կարճիկ, խըլըշեկ «ականջները սրած, ցցած», կըրմըրթօշիկ «կարմրաթուշ», հաստիկ, տըպտըպուրիկ «խայտաբղետ»,** այլն՝ **լ** - ի հավելմամբ՝ **կօկլիկ «հարթ», թըմբըլիկ, ծախլիկ «ձախլիկ», նեղլիկ** և այլն: Օր.՝ **Մեր տանը շռտվանից քօնաւ պուժուրիկ կա: Տըպտըպուրիկ վերթ օնեն: Նեղլիկ ճընըպաւը զօռաւ էն անցկացաւ:**

✓ **-ին, -են** - «Կարելի է ենթադրել ուրարտական ծագում»<sup>23</sup>: Կազմում է ածականներ ու մակբայներ, ինչպես՝ **սարքին «կանոնավոր», ծեքըծեքին «արշալույսը բացվելիս», մըթեն «մութ»** և այլն: Օր.՝ **Ծըքըծեքին յէր ա կացաւ քացաւ:**

✓ **-ինք** - Կազմում է գոյականներ, ունենք երկու օրինակ՝ **միշինք(<միջինք) «մեծ պասի միջին օրերը», քըննինք(<քնինք) «խոր մտմտանք»:**

<sup>23</sup> **Ջահուկյան Գ.**, 2010, էջ 807

✓ -իչ || -իճ, -է - Կազմում է գոյականներ (երբեմն նաև ածականներ)՝ հիմնականում գործիքի, սակավ՝ գործող անձի անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **ծելիչ «գութանի ձևող և կտրող ձևիչ», պատիչ || պատիճ «պատուհաս», սրբորհեռիչ «սրտացավ», քերիչ, տըրաքիչ «բույս»** և այլն: Օր.՝ Տէն կացաք **սրբորհեռիչ** աստառ: **Քերիչը** ծերքը կըտրալ աս:

✓ -իք (<իք) - անորոշ դերբայի վրա դրվելով՝ կազմում է գոյականներ կամ ածականներ՝ կատարելի գործողության նշանակությամբ, ինչպես՝ **ըսելիք, ըռնելիք, իրելիք || իրիլիք, խըմելիք, հըսնելիք** և այլն: Օր.՝ **Ըսելիքը** ասեց փախավ: Ուրան **հըսնելիք** ապրուստը կարում չի ստանա:

✓ -կօտ || -կուտ (<կոտ<ուկ+ոտ) - կազմում է մի քանի ածականներ՝ մի ինչ - որ հատկանիշ ունենալու և նրանով աչքի ընկնելու նշանակությամբ, ինչպես՝ **վըխըկօտ «վախկոտ», վախկուտ, հըմանչկուտ || հըմաշկուտ «ամաչկոտ», նըխանձկուտ || նըխազկուտ** և այլն: Օր.՝ **Վըխըկօտի** մըն տուս յեկու: **Հըմանչկուտ || հըմաշկուտ** խօխայա հըրեվանին ախճիկը:

✓ -հան, հանա, անա (<հան, հանա) - կազմում է մակբայներ՝ ձևի կամ ժամանակի նշանակությամբ, ինչպես՝ **տըկըհան(ա) «տակից, արմատի մոտից», իրիս(հ)անա «երեսաանց», քըշըհանա || քըշանա «առավոտյան», ծընդըրըհանա || ծընդըրանա «լուրջ»** և այլն: Օր.՝ Ծառերը **տըկըհանա** կըտրալ էն, յեր ածալ: **Քըշըհանա || քըշանա քաղա** էնք ման կանք:

✓ -մունք, մանք (<մունք) - կազմում է գոյականներ՝ բայանվանական նշանակությամբ, ինչպես՝ **ասմունք, ըրարմունք «արարմունք», չըրչարմունք, վարմունք, սըխալմունք, այլն՝ տանջմանք || տաժմանք, թըրթօրմանք «քրթմնջուն»**: Օր.՝ Էս ըխճըկանը **ըրարմունքը** ինձ տուր չի կառ: **Տանջմանքավ || տաժմանքավ** աս տօնը պահում:

✓ **-պան (<պան)** - կազմում է մի քանի գոյականներ՝ գործողի կամ գործիքի նշանակությամբ, ինչպես՝ **ճրղասպան** || **ճրղացպան «ջաղացպան», կրլապան «տաղավար», կրճապան:** Օր.՝ Մէր հրբէվանը քօհա **ճրղասպան** || **ճրղացպան** ա իւշղ: Մէծ - մէծ կրնանիքը **կրլապանումը** || **կրլրպանումը** նստած *գոշրոց* էն անում:

✓ **-պատ, պատիկ (<պատ+իկ)** - կազմում է մակբայներ՝ չափի նշանակությամբ, ինչպես՝ **հազարապատիկ, հաշրոշրապատիկ, իննըպատիկ, տըսսըպատիկ, չուրըքպատիկ** || **չուրսըպատիկ** և այլն: Օր.՝ Եթա մըն ինձ *լըվօթոն* ա անում, յէս էլ *ոշրան* **հազարապատիկն** էմ անում: Յէս մըհէտ խօսում էմ **չուրըքպատիկ** || **չուրսըպատիկ** *լըսում*:

✓ **-վասկ (<վածք<ուած+ք)** - կազմում է գոյականներ՝ գործողության արդյունքի, հետևանքի կամ հավաքական նշանակությամբ, ինչպես՝ **թըխվասկ «թխվածք», կըտօրվասկ «կոտորվելու արժանի արարածներ», կէցվասկ «կեցվածք», հինվասկ, նէղվասկ «նէղվածք», փէղվասկ «փայտեղեն»), քարվասկ «քարեղեն»** և այլն: Օր.՝ Իմ մամա *լալ* **թըխվասկ** ա թըխում: Տէղը **նէղվասկ** էր չըկըրացին էրգաւն մնան:

✓ **-վարի (<վարի)** - կազմում է ածականներ կամ մակբայներ՝ ձևի նշանակությամբ, ինչպես՝ **իշալարի«էշի պէս», մուրթուվարի«մարդավարի», հայավարի, տընըվարի «տնավարի», տընըզըվարի «տնագի ձևով»** և այլն: Օր.՝ Մէր հրբէվանը **մուրթուվարի** մարթ ա: Տուր չի կամ վէր կօխկան **տընըզըվարի** խօսում էն:

✓ **-տակ (<տակ)** - դրվելով քանակական թվականների վրա՝ կազմում է ածականներ և մակբայներ՝ չափի նշանակությամբ, ինչպես՝ **մէտակ «մէկ ծալքով», ըրկուտակ, իրիքտակ, չուրսըտակ, տըսսըտակ** և այլն: Օր.՝ Շօրը պիտի **մէտակ** քիցէս վէր նախշուն ինի: - Յօրդանը **ըրկուտակ** քիցի՝ վէր տաք ինի:

✓ - տան, տի, դի (<տի) - կազմում է քիչ թվով գոյականներ՝ գործիքի նշանակությամբ, ինչպես՝ **ըռշկետան** || **ռըշկետան** «առջևից կապվող գոգնոցի թելը», **պրնէտան** || **պինէտան** «գութանի հաստ շղթա», **տըրխատան** || **տըրխէտան** «տրեխների անցքերով անցկացնելու թել», այլև՝ **պրոռշտի** «համբույր», **պուզտի** «սրածայր», **շիլդի** «աչքերը ծուռ» և այլն: Օր.՝ Մեր շէնի Գառնիկը **տըրխատանը** || **տըրխէտանը** պէնդ ա կապում: Մըհէկվա ջիհիլնէն վեր ուրուր տէսնում էն, **պրոռշտի** էն անում:

✓ -ու || -ո (<ու<ոյ) - կազմում է հիմնականում ածականներ՝ մի քանի ենթակա լինելու կամ որևէ հատկություն ունենալու նշանակությամբ, ինչպես՝ **ծախու** «վաճառելի», **խըրարու** «ինքնին աճած», **խըտուրու** || **խուտուրու** «անպետք», **կըծո** || **կըծու** || **կուծու**, այլև՝ **թըթո** || **թըթու** || **թութու**, **խաշու** «խաշած, խաշելու ենթակա» և այլն: Օր.՝ Խանութին ըշխադողը **խըտուրու** || **խուտուրու** բալամ ա: **Թըթո** || **թըթու** || **թութու** օտողը օրիշ ա ինում:

✓ -ուկ || -ուկ, օկ (<ուկ) - կազմում է գոյականներ՝ այլ և այլ նշանակություններով, ինչպես՝ **ըվուշուկ** || **իվուշուկ** || **վուլուկ** || **ուվուլուկ** «ավելուկ», **կաթնուկ** «գորտնուկ հիվանդություն», **խէժնուկ** «ուտելու վայրի բույս», **կաթնուկ** «բույս», **կաթուկ** «կաթած, ընկած», այլև՝ **կըծըղօկ** «դաշտային կծու բույս», **կըրմըրօկ** «կարմրուկ հիվանդություն», **ծըլլօկ** «բարակ հոտող աղբյուր» և այլն: Օր.՝ Յէս գուդում էմ **կաթնուկները** վիրիցընէլի ճարը: Օխտը **աշսպուշը** միշտ **ծըլլօկ** ա կաւ:

✓ -ոււ (<նը) || -ում (<ումն) - կազմում է մի քանի գոյականներ՝ գործողության անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **ուրթում** (<նը) «երդում», **հարցում**, **կօլտում** «մի անգամից կուլ տալը»: Օր.՝ Կօղը միշտ **ուրթում** (<նը) ա օտում վեր տէնց պաւն չի ըրալ:

✓ -ուն || -ուն (<ուն) - կազմում է գոյականներ ու ածականներ՝ «կրավորական անցյալ դերբայի նշանակությամբ», ինչպես՝

ծըպտուն || ծըպտոն «աննշան ջայն», ճըղօտուն «ջարդած փայտի կտոր», մածուն, սիրուն || սաշրուն, ցալքուն «ջրի ցայտյուն», նախշուն || նաշխուն, թաքուն, գաղթուն «արթուն» և այլն: Օր.՝ Վեր հեռախօս էն յէշում, ծըպտուն || ծըպտոն չէն հանում: Ճիրին ցալքունը սաղ ջանավն ա տուալ:

✓ -ունք || -ունք (<ունք) - կազմում է մի քանի գոյականներ՝ մթագնած հոգնակի հավաքական նշանակությամբ, ինչպես՝ **հռչունք** || **հռչունք**, **իրաշունք** || **ըրաշունք**, այլն՝ **պապունք**, **մերունք**, **ծերունք**, **պէլունք** «պէլու ընտանիքը» և այլն: Օր.՝ Մըհէկվա հարթները աման **իրաշունք** || **ըրաշունք** էլ օնէն: **Մերունք** շատ լավ ժըղօվուրք էն:

✓ -ուռ || -ուռ (<ուռ) - կազմում է սակավաթիվ գոյականներ, ինչպես՝ **հափուռ** «բուռ», **կըշկուռ** || **քըշկուռ** «հանգույց», այլն՝ **ցէթուռ** «մեզը պահել չկարողացող»: Օր.՝ Բազի մարդի **հափուռ** աղ չկա: Օր.՝ Վեր տղա **ցէթուռ** ա, ընդաւր տանում չէն բանակ:

✓ -ուստ || -ուստ, -իստ (<ուստ, իստ) - կազմում է մի քանի գոյականներ՝ գործողության արդյունքի կամ արգասիքի նշանակությամբ, ինչպես՝ **ապրուստ**, **հարուստ**, **հաճիստ**: Օր.՝ Գյուղացու **ապրուստի** միջօցը կօվ պահիլն ա:

✓ -ուտ || -ուտ (<ուտ) - կազմում է գոյականներ՝ մի բանով շատ հարուստ, առատ լինելու նշանակությամբ, ինչպես՝ **թէղուտ**, **թօթուտ**, **կաղնուտ**, **տանձուտ**, **ցաքուտ** «մացառուտ» և այլն: Օր.՝ **Թօթուտ** տէղը նըստէլ չէն: Մարթ կա վեր **ցաքուտ** խաշրուտը պէտի նի կըրցընէս:

✓ -ուրթ (<ուրթ) - կազմում է սակավաթիվ գոյականներ՝ հավաքական նշանակությամբ, ինչպես՝ **ժըղօվուրթ** || **ժուղօվուրթ** || **ժօղօվուրթ**, **խորուրթ** «խորհուրդ»: Օր.՝ Դէ յէք **ժըղօվուրթ** || **ժուղօվուրթ** || **ժօղօվուրթ** կըլիսէ քիցի վեր յէս դուզ էմ:

✓ **-ք** || **-կ (<ք)** - կազմում է բազմաքանակ գոյականներ՝ մեծ մասամբ առանց որևէ նշանակություն արտահայտելու, ինչպես՝ **արկանք «երկանք», աշունք, լենք «լայնություն», ծալք, կ'աղունք «գարուն», հրավերք, հենք, շալք, պեժինք «օժիտ», անիսկ «անեծք»** և այլն: Օր.՝ Մենք փօխի՜նձը **ըրկանքալ** էնք անում: Քօհնա պըռըվնէն փիս **անիսկ** տըվօղ էն իլալ:

✓ **-օթուն** || **-թուն (<ութին)** - կազմում է մեծ թվով գոյականներ՝ վերացական, հավաքական կամ գործողության անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **պիցրթուն «բարձրություն», մըծ(ծ)օթուն «մեծություն», պըկըսօթուն «պակասություն», թընգօթուն, կ'ուղթուն «գողություն», նըմօթուն «խոնավություն»** և այլն: Օր.՝ Քերծին **պիցրթունը** մըն մէտըր ա: Մըհէկ կ' **աղթունը** վիրացա՞ծ ա:

✓ **-օղ** || **-տղ** || **-ուղ (<ող)** - կազմում է գոյականներ կամ ածականներ՝ գործողի անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ **գուղօղ «իմացող», կիրտղ || կաշտղ «գրող», յէկօղ || յէկուղ «եկող», օգօղ «ուգող»** և այլն: Օր.՝ Լըվօթունը **գաշօղ** պիտի: Ուրանց տօն **յէկօղ** || **յէկուղները** շատ էն:

✓ **-օսկ** || **-ուսկ (<ոցք)** - կազմում է մի քանի գոյականներ՝ գործողության արդյունքի նշանակությամբ, ինչպես՝ **պըտըռօսկ «փնտրտուք», մէրուսկ «մակարդած և դեռ չբացած մածուն», տօղուսկ «դողոցք»**: Օր.՝ Ինգա՞ծ սէնյակնէն **պըտըռօսկ** ա անում: Մըշքան ցօրտ ա **տօղուսկը** փըռնալ ա:

✓ **-օվի** || **-օվի(<ովի)** - կազմում է մի շարք ածականներ՝ մի բանի ենթակա լինելու, մի բանի հարմար գալու կամ համապատասխանելու նշանակությամբ, ինչպես՝ **ծըլօվի, թըկօվի, կըպօվի** և այլն: Օր.՝ Առաջվա **ծըլօվի** հեռախօսներն ա **աշտաշտ**:

✓ **-օտ** || **-օտ, -ուտ || աշտ (<ոտ)** - կազմում է ածականներ՝ «ժամանակավորապես կամ մնայուն կերպով» «մի բան վրան, մեջը ունենալու» նշանակությամբ, ինչպես՝ **խուլխուլօտ «շատ խուլեր**

ունեցող», կրորդն օտ «գանգուր», ճրպըռօտ, կըղաղուտ «կեղտոտ», մըզմագուտ և այլն: Օր.՝ Փիս կրորդն օտ մագեր օնի: Կըղաղուտի մնը տռա յեկու էն կընէկը:

✓ -ոց, -ուց || -ուց (<ոց) - կազմում է, մեծ մասամբ բնաձայնական արմատներից, գոյականներ՝ բնաձայնության ու գործողության անվան նշանակությամբ, ինչպես՝ բըղոց, դըրնգոց, զըրնգոց, թըմփթըմփոց, խըշշոց, ծըկըլթոց «ճիչ», ճըղճըղոց, վըշշոց, տընքտընքոց և այլն: Օր.՝ Մօրը ծըկըլթոցան փիս վախում ա: Կօվին բըղոցը սաղ շենավը լավում ա:

Նշվածներից բացի Գորիսի բարբառում կան նաև.

ա) մասնավոր գործածություն ունեցող կամ քարացած բառաձևերում պահպանվող ածանցներ, ինչպես՝ -աց (ծեռաց < ձեռաց), -ալ || էլ<եալ (մեռալ || մեռել < մեռեալ), -ասկ < աքք (արմասկ < արմաքք, թըրմասկ < թերմաքք), -ուք || ութկ<ոյթ (սովօրուք || սովօրուքկ < սովորույթ), -օնք<ոնք (կըռճօնք || կըրճօնք<կոճոնք), -ման<ման (ճեռման<եռման), - ուշ<օճ (փըրթուշ || փիթթուշ || փուրթուշ<բրդոճ) և այլն:

բ) Թուրքերենից փոխառյալ ածանցներ՝

✓ -չի || -ճի - փոխառյալ բառերից (օրինակ՝ դամիրչի, գարափաչի, թալանչի և այլն) բացի, հայերեն բառերի վրա դրվելով՝ կազմում են գոյականներ կամ ածա - կաններ՝ մի բան անողի, գործողի նշանակությամբ, ինչպես՝ նախըրչի «նախրապան», թըքուչի «գոլ», խայտառակչի, քարքանչի «քարքանդչի», այլն՝ ժեշտանչի «երկաթագործ», փօղրաթչի «կապալառու» և այլն: Օր.՝ Գյուղին նախըրչին ալկաշ պա՛ն ա: Խայտառակչի տեղավը ուրիշներին ա պա՛նէր ասում:

✓ -լար || -լար - թուրք. lār, որ նույնպես ոչ միայն փոխառյալ (օրինակ՝ աղալար, բալալար), այլև հայերեն բառերի հետ է գործածվում՝ կազմելով հոգնակի հավաքական նշանակությամբ

ցեղի, տոհմի անուններ, ինչպես՝ **խիլժար** || **խաղժար**, **մանուկլար**, **արգումանլար**, **զանիլար**, **պիծանլար** և այլն: Օր.՝ Իմ տատիկ **պիծանլար**ան ա:

✓ **-լու** || **-լու** - թուրք. *lū* - որ նույն ձևով ոչ միայն փոխառյալ (օրինակ՝ **սմսլու «եսասեր»**) բառերի վրա դրվելով՝ ածականներ կամ մակբայներ է կազմում, ինչպես՝ **կոլլու (կենալ) «դարան մտնել»**, **սհլու «սահվոր»**: **Կոլլու** կրնալով ապրում ա ստեղ - ընդէդ:

✓ **-ինջի** - || **-հինջի** - թուրք. *inji*, որ քանակական թվականների վրա դրվելով կազմում է դասական թվականներ, ինչպես՝ **մընինջի, էրկուինջի, վեցինջի, օթինջի** և այլն: Թեև Գ.Ջահուկյանը Գորիսի բարբառում նշում է **-ինջի** ածանցի առկայությունը, սակայն ափս իսպառ բացակայում է<sup>24</sup>: Անցյալ դարի 60 - 70 - ական թվականներին - **ինջի** ածանցի երբեմնի գոյության և դուրսմղման, ապա - **րորդ** || - **երորդ** ածանցի գործառնման վերաբերյալ արդեն արձանագրում կա «Գորիսի բարբառում»<sup>25</sup>:

### Եզրակացություններ

Այստեղ ներկայացնում ենք, թե Գորիսի բարբառը ինչքանով է նման մյուս բարբառներին և համեմատում ենք մի քանի ածանցավոր բառեր: Նմանության դեպքում դնում ենք «+» նշանը, իսկ տարբերության դեպքում՝ «-»:

---

<sup>24</sup> Այս մասին տե՛ս՝ **Ջահուկյան, ՀԲՆ**, էջ 87:

<sup>25</sup> **Քումուսե Մ.**, *Գորիսի բարբառը հայերենի բարբառների բազմահատկանիշ դասակարգման համատեքստում*, Ղարաբաղ-Շամախիի կամ ծայրիյուսիսարևելյան միջբարբառախումբ. արդի վիճակ, միտումներ և մարտահրավերներ, Միջազգային գիտաժողովի նյութեր, ՀՀ ԳԱԱ ԼԻ հրատ., Ե., 2022, էջ 263:

| N   | Գործիս <sup>26</sup>          | Մեղրի | Համուժ | Արցախ՝ ըստ<br>բարբառակրի | Արցախ՝ ըստ<br>բառարանի <sup>27</sup> | Կապան | Միսիան |
|-----|-------------------------------|-------|--------|--------------------------|--------------------------------------|-------|--------|
| 1.  | Ան - անիրես                   | +     | +      | +                        | -                                    | +     | +      |
| 2.  | անտեղի                        | +     | -      | +                        | +                                    | +     | +      |
| 3.  | Չ - չրհաս                     | +     | -      | -                        | +                                    | -     | -      |
| 4.  | չրկեր                         | +     | -      | -                        | -                                    | -     | -      |
| 5.  | Բէ - բիյաբուռ                 | +     | +      | +                        | +                                    | +     | -      |
| 6.  | բէքեփ                         | +     | -      | +                        | +                                    | +     | +      |
| 7.  | - ալի/աղի - ըռխալի            | -     | -      | +                        | -                                    | +     | -      |
| 8.  | ճիրաղի                        | +     | +      | +                        | +                                    | -     | +      |
| 9.  | - ալի/էլի - ճընընչէլի         | +     | -      | +                        | -                                    | -     | -      |
| 10. | տըսնալի                       | +     | -      | +                        | -                                    | +     | -      |
| 11. | - ած - կըտաղած                | +     | +      | +                        | +                                    | +     | +      |
| 12. | պըյընգած                      | -     | -      | +                        | +                                    | -     | -      |
| 13. | - ալ/ալ - խէչակ               | +     | -      | +                        | +                                    | +     | +      |
| 14. | ճօխտակ                        | -     | +      | +                        | +                                    | +     | -      |
| 15. | - ալկան/ալկան -<br>պըռըվալկան | -     | -      | +                        | -                                    | -     | -      |
| 16. | մըրսկան                       | +     | -      | +                        | +                                    | +     | +      |
| 17. | - ալին - չուրալին             | -     | -      | +                        | -                                    | +     | -      |
| 18. | թօռալին    թուռալին           | -     | +      | +                        | -                                    | +     | +      |
| 19. | - ան/ան -<br>կըրկատան         | +     | +      | +                        | -                                    | +     | -      |
| 20. | լիփլաղի/ան                    | -     | +      | +                        | -                                    | -     | -      |
| 21. | - անդ - ճըռավանդ              | -     | -      | +                        | -                                    | -     | -      |

<sup>26</sup> Տվյալների բացակայության պատճառով աղյուսակում չենք տեղադրել Բուր-դուրի, Շամշադին – Դիլիջանի և մյուս բարբառների օրինակները:

<sup>27</sup> **Սարգսյան Ա.,** *Հարաբաղի բարբառի բառարան*, Արցախի պետական համալսարանի հրատ., Ե., 2013, էջ 846:

|     |                                     |   |   |   |   |   |   |
|-----|-------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 22. | քորդանդ                             | - | - | + | - | - | - |
| 23. | - անի/անի<br>կրիսանի                | - | - | + | - | + | + |
| 24. | լուզվանի(կ)                         | - | + | + | - | - | + |
| 25. | - անուկ<br>խրիստոսանուկ             | - | - | + | + | - | - |
| 26. | պրլանուկ                            | - | - | + | + | - | - |
| 27. | - անուց/անուց<br>խուտանուց          | - | + | + | + | - | - |
| 28. | իծինանուց                           | - | + | + | - | - | - |
| 29. | - անց - բռնվօտանց                   | + | + | - | - | - | - |
| 30. | սըրտանց                             | + | + | + | + | + | + |
| 31. | - անք/անք<br>ըշխադանք               | - | + | + | - | + | + |
| 32. | Տականք                              | - | - | + | - | - | - |
| 33. | - աշ - թրթվաշ                       | + | + | + | + | + | + |
| 34. | կըրմըրաշ                            | - | + | + | - | - | - |
| 35. | - ալ/ալ - թանալ                     | + | + | + | + | + | + |
| 36. | ցիրէկալ                             | + | + | + | + | + | - |
| 37. | - ալէն/ալէն<br>կըրճալէն             | - | + | - | + | + | - |
| 38. | տըղնալէն                            | - | + | + | - | + | - |
| 39. | - ալէր/ալէր<br>ճիթկալէր             | - | - | + | + | + | - |
| 40. | ծըղկալէր                            | - | + | + | - | + | + |
| 41. | - ատ/ատ - ծէրատ                     | - | - | + | + | - | + |
| 42. | կըռնատ                              | + | - | + | + | + | + |
| 43. | - կօտ/կուտ<br>վրիսըկօտ              | - | - | + | + | + | - |
| 44. | մուռասկուտ                          | + | - | + | + | - | - |
| 45. | - վարի<br>մուրթուվարի               | - | + | + | - | - | - |
| 46. | տընավարի                            | + | - | + | - | - | + |
| 47. | - ացի, - էցի, - ըցէ -<br>քարաշինացի | - | + | + | - | + | - |
| 48. | տըղըցէ                              | - | + | + | - | - | - |

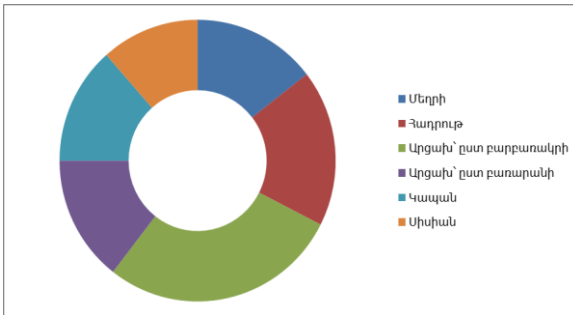
|     |                             |   |   |   |   |   |   |
|-----|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 49. | - ացու/ացու -<br>մըսացու    | + | + | + | + | + | + |
| 50. | շուրացու                    | - | + | + | + | + | - |
| 51. | - մունք/մանք -<br>ըրարմունք | + | + | + | + | + | + |
| 52. | թրթթումանք                  | - | - | + | - | - | - |
| 53. | - էնի - ըմրոնէնի            | - | + | + | - | - | - |
| 54. | ծրխրլկէնի                   | - | + | + | - | - | - |
| 55. | - էքան - իրէքան             | - | + | + | + | + | + |
| 56. | ուխտէքան                    | - | + | + | + | - | - |
| 57. | - ի/է - հոռի                | + | + | + | + | - | + |
| 58. | Խրփէ                        | - | + | + | + | - | - |
| 59. | - իկ, էկ - կրնէկ            | + | + | + | + | - | + |
| 60. | տրպտրպ Յըրիկ                | - | + | - | - | - | - |

Ստորև ներկայացնում ենք Գորիսի բարբառի ածանցների և Մեղրու, Հաղրութի, Արցախի, Կապանի և Սիսիանի բարբառների ածանցների վիճակագրական աղյուսակը՝ Գորիսի բարբառի նմանությունների տոկոսային հարաբերակցությունը մյուս բարբառների հետ:

| Բարբառներ                | Բառերի քանակը<br>համապատասխանում<br>է | Տոկոսային<br>հարաբերակցություն |
|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| Մեղրի                    | 29                                    | 48,3%                          |
| Հաղրութ                  | 36                                    | 60%                            |
| Արցախ՝ ըստ<br>բարբառակրի | 56                                    | 93,3%                          |
| Արցախ՝ ըստ<br>բառարանի   | 29                                    | 48,3%                          |
| Կապան                    | 30                                    | 50%                            |
| Սիսիան                   | 23                                    | 38,3%                          |
| Գորիս                    | 60                                    | 100%                           |

Գալիս ենք այն եզրակացության, որ Գորիսի բարբառը ավելի շատ մոտ է Արցախի բարբառին՝ 93,3%: Իսկ եթե հաշվի առնենք բառարանի և բարբառակրի արդյունքների տարբերությունը, ապա տեսնում ենք, որ մոտ է Հաղրուծի բարբառին՝ 60%:

Ցուցանիշների պատկերը՝



### Օգտագործված գրականության ցանկ

1. Մարգարյան Ա. Ս. Գորիսի բարբառը: Երևան: Երևանի համալսարանի հրատարակչություն: 1975: Էջ 570:

2. Գալստյան Ս. Ա. Ածանցումը և ածանցները ժամանակակից հայերենում: Երևան: Երևանի համալսարանի հրատարակչություն: 1978: Էջ 327:

3. Քումունց Մ. Հականունության ձևավորման ածանցական միջոցները նույնարմատ և տարարմատ բառերում: 2019: Էջ 15:

4. Ջահուկյան Գ. Հայերեն ստուգաբանական բառարան: Երևան: «Ասողիկ» հրատարակչություն: 2010: Էջ 820:

5. Քումունց Մ. Գորիսի բարբառը հայերենի բարբառների բազմահատկանիշ դասակարգման համատեքստում: Ղարաբաղ-Շամախիի կամ ծայրիյուսիսարևելյան միջբարբառախումբ. արդի

վիճակ, միտումներ և մարտահրավերներ: Միջազգային գիտաժողովի նյութեր: ՀՀ ԳԱԱ ԼԻ հրատարակչություն: Երևան: 2022: Էջ 314:

6. Ջահուկյան Գ. Բ., Հայ բարբառագիտության ներածություն, ՀՍՍՀ ԳԱ հրատարակչություն, Երևան, 1972, 347 էջ:

### **Qumunc Mher, Babayan Arine - Derivatives in the Goris dialect.-**

Our study is devoted to the derivation and the examination of suffixes in the Goris dialect. Throughout the study and description of each suffix, we considered it necessary to present relevant examples with each suffix and give their explanations. Studying the suffixes in the Goris dialect, we see that they have given numerous new meanings to words and have their own characteristics. The Goris dialect has its own rich derivation system, through which the dialect vocabulary has been enriched.

**Keywords:** suffix, dialect, Goris, word meaning, word formation

### **Кумунц Мгер, Ваваян Арине - Производные слова в Горисском**

**диалекте.**-Наше исследование посвящено образованию и рассмотрению суффиксов в горисском диалекте. В ходе всего исследования и при описании каждого суффикса мы сочли необходимым привести соответствующие примеры и дать пояснения к их особенностям. Изучая суффиксы в горисском диалекте, мы видим, что они придали словам ряд новых значений и обладают особыми особенностями. Горисский диалект имеет богатую словообразовательную систему, благодаря которой обогатился словарный запас диалекта.

**Ключевые слова:** суффикс, диалект, Горис, значение слова, словообразование.